

★

★

VENTA DE COMIDA

Domingo, 26 de julio

Pupusas, Tamales, Agua de Jamaica y flan de Caramelo. Después de la misa de 9 am.

Religious Education Registrations/ Registraciones para catequesis

Registraciones comienzan: domingo, 2 de agosto

Oficina: miércoles 5, 12, 19 & 26 de agosto de 10 a 3pm.

Después de misa: los domingos hasta el 30 de agosto.

- ♦ Se pueden registrar solamente los miércoles o domingos a partir de esa fecha hasta la última semana de agosto.
- ♦ Las registraciones son a partir de los 7 años si el niño/a sabe leer y escribir. Adultos interesados en hacer sus sacramentos deben registrarse.
- ♦ Favor de traer el certificado de nacimiento y bautismo.
- ♦ La registración es a \$25 por un niño/a, \$45 si son 2 niños y \$60 para 3 niños. Libro de comunión 1 y 2 es \$10.
- ♦ Si el niño o joven está pasando para el próximo nivel se tiene que registrar. Para más información llame a la oficina.

Registration begins: Sunday, August 2nd

Office: Wednesdays, August 5, 12 , 19 & 26, 10 a.m. to 3 p.m.

After Mass: every Sunday until August 30

- ♦ Registration is only open on Wednesdays or Sundays from that date until the last week of August.
- ♦ Registration is open for children 7 years and older if they are know how to read and write.
- ♦ Please bring a birth and baptismal certificate. Registration is \$25 for one child, \$45 for two children, and \$60 for three children. Communion books for both levels cost \$10.
- ♦ If the child or youth is moving up to the next level, they must register. For more information, please call the office.

Food Sale/ Venta de comida

Domingo, 2 de agosto

after 9am Mass/ despues de la misa de 9am

Sopes, tacos al pastor y de carne asasda y aguas frescas

CHURCH GARAGE SALE – WORKERS NEEDED!

We are looking for volunteers for a Garage Sale at St. Eugene, we are seeking dedicated Volunteers to help make this event !

we need helping hands to assist with:

- Organizing and sorting donations
- Pricing items
- Advertising and promotion
- Set-up and decorating
- Customer assistance
- Clean-up after the event

For more information, please contact a member of the Fundraising committee Hector Perez, Nereida Figueroa or the office.

WE WILL START RECEIVING ITEMS IN JULY. ON JULY 25 FROM 9AMM—4PM WE WILL BE ACCEPTING ITMES. PLEASE NO BROKEN OR DIRTY ITEMS. THANK YOU

¡VENTA DE GARAJE DE LA IGLESIA – SE NECESITAN VOLUNTARIOS!

Buscamos voluntarios para una Venta de Garaje en San Eugenio, necesitamos manos amigas para ayudar con:

- La organización y clasificación de donaciones
- La fijación de precios de los artículos
- La publicidad y promoción
- El montaje y la decoracion
- La atención al público
- La limpieza posterior al evento

Para más información, por favor comuníquese con Hector Perez, Nereida Figueroa or the office.

ESTAREMOS RECIBIENDO ARTICULOS DESDE JULIO, EL 25 DE JULIO ESTAREMOS

Venta de garage

St. Eugene Catholic Mission

701 Robert and Trudie Perkins Way Tallahassee, FL 32310

Saturday(sábado), August 22, 2026

9 am - 4pm

Saint Eugene Catholic Mission & Student Center

701 Robert and Trudie Perkins Way Tallahassee, FL 32310

Office Hours: M - W 9:00AM to 5:00pm Th & F 9:00AM to 3:00pm

850-222-6482. FAX 850-222-7099

Email: steugenechapel@embarqmail.com

Website: <https://steugene.ptdiocese.org/> (SPA) <https://saneugenio.weebly.com/>

Clergy: Fr. Paschal Chester, SVD,

Deacon Santiago Molina

DIOCESE OF PENSACOLA-TALLAHASSEE

Bishop William A. Wack, CSC

Mass/Misa Times:

Domingo (Misa en Español) 9:00 am & 5:00pm

Sunday (English Mass) 11:30 am

T, W, Th & F(English Mass) 12:00pm

F (Viernes) (Misa en español) 7:00pm

Adoration (1st Friday) 11:15 am

Exposición al Santísimo(viernes) 8:00pm

Bible Study Wednesday(ENG) zoom 7pm

Estudio Biblico martes(SPA) zoom 7pm

Reconciliation:

Domingo 8:15 am - 8:45am

Sunday 10:30 am - 11:15am

Friday 7:45 - 8:20pm Or by appointment

Religious Education:

Sundays (English/Spanish) 10am

Catholic Student Association (CSA)

Choir Practice

English Tuesday 6:30pm

Spanish - Misa de 9am viernes 8:30pm

Misa de 5pm jueves 7:00pm

Parish Council

Fourth Thursday 6:30 pm

Groups & Ministries Representatives

CSA Advisor: Dr. Doreen Kobelo

CMC Chair: N. Lamango 322-7754

Pastoral Council: Andrew Dixon 305-335-3278

Finance Com. Coveta Grant 385-9423

Rel. Ed Dir: Deacon Santiago Molina

SPA Adult Faith Form. Sr. Nilda Garcia

ENG Adult Faith Form. Sr. Guerda Julien

RCIA:(English) Perry Brown 536-0363

RCIA (Spanish) Irene Ahumada 612-6101

Mens Gp./Van: Denis Perrotte 212-6512

Sacristy: Juanita Figueroa

Sacristan Naomi Dzikunu

Lectores: Maria Pacheco 912-293-6310

Lectors: Coveta Grant

Hispan, Minist. Sonia Becker 507-210-4821

Juan XXIII Hugo Pérez 251-0120

Choir: Doreen Kobelo 320-2290

Spanish Choir: Sister Nilda

Hospitalidad: Ada Liz Rodriguez 597-6533

Ushers:

Monaguillos Rocio Morales 570-1002

Youth Group Gecelyne Dixon 305-510-8459

Grupo de jóvenes Hector Pérez

Grounds Projects: Peter Okonkwo 528-0052

“Lord, you are good and forgiving”

Psalm 86

“Tú, Señor, eres bueno y clemente”

Salmo 85

READINGS FOR THE WEEK/LECTURAS DE LA SEMANA	
Monday/ lunes	Micah 6:1-4, 6-8, Psalm 50:5-6, 8-9, 16bc-17, 21, 23, Matthew 12:38-42 Miqueas 6, 1-4. 6-8, Salmo 49, 5-6. 8-9. 16bc-17. 21 y 23, Mateo 12, 38-42
Tuesday/ Martes	Micah 7:14-15, 18-20, Psalm 85:2-4, 5-6, 7-8, Matthew 12:46-50 Miqueas 7, 14-15. 18-20, Salmo 84, 2-4. 5-6. 7-8,Mateo 12, 46-50
Wednesday/ miércoles	Jeremiah 2:1-3, 7-8, 12-13, Psalm 36:6-7ab, 8-9, 10-11, Matthew 13:10-17 Jeremías 2, 1-3. 7-8. 12-13, Salmo 35, 6-7ab. 8-9. 10-11, Mateo 13, 10-17
Thursday/ Jueves	Jeremiah 3:14-17, Jeremiah 31:10, 11-12abcd, 13, Matthew 13:18-23 Jeremías 3, 14-17, Jeremías 31, 10. 11-12ab. 13, Mateo 13, 18-23
Friday/ viernes	2 Corinthians 4:7-15, Psalm 126:1bc-2ab, 2cd-3, 4-5, 6, Matthew 20:20-28 2 Corintios 4, 7-15, Salmo 125, 1-2ab. 2cd-3. 4-5. 6, Mateo 20, 20-28
Saturday/ Sábado	2 Corinthians 4:7-15, Psalm 126:1bc-2ab, 2cd-3, 4-5, 6, Matthew 20:20-28 2 Corintios 4, 7-15, Salmo 125, 1-2ab. 2cd-3. 4-5. 6, Mateo 20, 20-28
Sunday/ Domingo	1 Kings 3:5, 7-12, Psalm 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130, Romans 8:28-30, Matthew 13:44-52 1 Reyes 3, 5. 7-12, Salmo 118, 57 y 72. 76-77. 127-128. 129-130, Romanos 8, 28-30, Mateo 13, 44-52

Sixteenth Sunday in Ordinary Time - Sunday, July 19th, 2026

XVI Domingo Ordinario - domingo, 19 de julio de 2026

St. Eugene's Cleaning Group is looking for volunteers to help with the cleaning of the Church. If you want to volunteer please contact the office or Mrs. Sonia Becker

El Grupo de Limpieza de St. Eugene está buscando voluntarios para ayudar con la limpieza de la Iglesia. Si desea ser voluntario, comuníquese con la oficina o con la Sra. Sonia Becker

TRINITY CATHOLIC SCHOOL

GROW WITH US

Where Every Stage Matters – From VPK to Middle School

VPK
Foundation: A safe, secure and supportive campus with a faith-centered Catholic education for early learners.

Elementary
Growth: Experience S.T.R.E.A.M.-focused strong academics and fostering servant leadership.

Middle School
Pinnacle: 100% Participation in the IB Middle Years Programme building High School and College readiness.

It's never too late to start something exceptional

Education at Trinity isn't just a grade level - From early discovery in VPK to the global perspective of our IB Middle Years Programme, we walk with your child every step of the way. We don't just teach; we form future leaders in faith and academic excellence.

With Step Up scholarships, a Trinity education is within reach for every family. Apply now and experience the Trinity difference - while final spaces remain!

Learn more | Apply today

TrinityKnights.org/admissions/apply

ST. JOHN PAUL II

CATHOLIC HIGH SCHOOL

APPLICATIONS FOR THE 2026-2027 SCHOOL YEAR ARE NOW OPEN!

www.sjpiichs.org/admissions/apply

St. John Paul II Catholic High School is seeking passionate, faith-filled professionals to inspire the next generation of leaders. Explore our current opportunities and join our mission!

www.sjpiichs.org/about/careers

Franciscan Jubilee Year: St. Francis of Assisi entered eternal life in 1226, and the entire Franciscan order celebrates 2026 with special events and an indulgence granted by Pope Leo XIV. The Secular Franciscan Order (lay/third-order Franciscans) meets every First Saturday, 9:30 – 11:30 am, for an apostolate of food delivery to low-income elders, and every Third Saturday, 9:30 – 11:30 am at Good Shepherd Parish, for prayer, formation, and fellowship. Contact J. Frank Pate OFS at (850) 728-4426 or franksta70@comcast.net.

Lay Carmelite Community of Tallahassee

Meeting Sunday, July 19, 2026

At St. Louis Catholic Church 2:00 pm to 5:00 pm

3640 Fred George Road

For more information contact Erica Brooks

Phone: 850-980-0523

Email: erica_brooks@outlook.com

A Faith Formation Day for the Diocese of Pensacola-Tallahassee

GO AND MAKE DISCIPLES

SAVE THE DATE

September 26, 2026

8:30 am- 2:30 pm CT

St. Sylvester Parish, Navarre

Join us for a day of learning and spiritual growth (Mass, Adoration & Confession)

Learn more about all points of formation - adults, parish faith formation models, forming children and youth, etc.

Who should attend? All catechetical leaders and any adults interested in growing in their faith.

Registration begins August 8

“¿No ardía nuestro corazón mientras nos hablaba por el camino y nos explicaba las Escrituras?”

(Lucas 24,32)

XI RETIRO

EMAUS HOMBRES

SEPT. 18, 19 Y 20, 2026

SANCTO TOMAS EL APOSTOL

27 N SHADOW ST QUINCY FL 32351

PARA MAS INFORMACIÓN

NICOLAS JIMENEZ (850) 879-7092

ELIAS LANDAVERDE (850) 508-6082

50th Anniversary Jubilee of the Founding of the Diocese of Pensacola-Tallahassee

Dates to remember:

Nov 6, 2026 - 50th Anniversary Closing Mass and Dinner - Western Deanery - Cathedral of the Sacred Heart - Pensacola - 5:30 pm CT

St. Eugene

For online giving use the Qcode

Para donaciones en línea escanee el código

Palabras del Párroco

Domingo, 19 de julio de 2026 – Decimosexto domingo en tiempo ordinario - Ciclo A
Lecturas: Sabiduría 12, 13. 16-19, Salmo 85 “Tú, Señor, eres bueno y clemente”, Romanos 8, 26-27, Mateo 13, 24-43

TRIGO Y CIZAÑA

Nuestro mundo es una extraña mezcla de bondad y de maldad. Dios siembra trigo en el campo, pero el diablo desparrama cizaña. Aún así, Dios puede sacar bienes aún en estas contrariedades. Para mantenerse fuerte el bien necesita la lucha. La impaciencia que muestran los discípulos se parece a la nuestra: quisiéramos arremeter contra todo lo que se opone al Reino. La impaciencia es mala consejera. Jesús, en cambio, aconseja esperar.

Hermanas y hermanos:

1. La parábola presenta dos sensibilidades diferentes, la del dueño paciente, prudente y sabio, y la de los siervos impacientes. En el campo, que es el mundo y es nuestro corazón, se libra la lucha eterna de la humanidad entre el bien y el mal. Esta evidencia podría llevarnos al desaliento pero Jesús nos enseña a ver las cosas con ojos de esperanza y en ello nos revela el verdadero rostro de Dios, que es "*clemente y rico en misericordia*". El bien prevalecerá siempre. Por eso el cristiano mantiene en alto su consigna: "*Vince in bono malum*", vencer el mal con el bien.

2. El hombre de nuestro tiempo busca resultados inmediatos, que hay que conseguir a toda costa y con el menor esfuerzo; pero así no nos salen las cuentas. Tenemos prisa y etiquetamos precipitadamente a los demás como buenos y malos. Nos asusta pensar que el mal se difunde con rapidez y en cambio el bien no avanza. ¡Qué fácil es caer en un estado de pesimismo y desesperación! No nos resignamos a esperar tiempos largos para solucionar nuestros problemas y cuestionamos a Dios: No conocemos su rostro y corremos el riesgo de desfigurarlos.

3. Con el evangelio en la mano debemos recomponer el rostro misericordioso de Dios. La imagen que tenemos puede ser un subproducto creado por nuestros estados de ánimo. Jesús es la imagen del Padre: "*el que me ve, ve a mi Padre; el que me escucha, escucha a mi Padre*". Atenágoras de Atenas nos recuerda que el Espíritu Santo "*es la simpatía de Dios*". Dios tiene un corazón magnánimo porque nos da la posibilidad de arrepentirnos. Su paciencia es a la vez moderación y clemencia. Como cantamos en el salmo responsorial: "*Es un Dios de piedad, lento a la ira y lleno de amor*".

Junto a esta parábola, Jesús añade otras dos que completan sus características: la del grano de mostaza y la de la levadura. Nos recuerda que el Reino tiene orígenes insignificantes, pero capaces de revolucionar el mundo. Como siempre, son los pequeños los que hacen ver la mano de Dios. De los primeros cristianos se decía: "Entre nosotros hay sobre todo gente sencilla, ignorante, incapaz de demostrar con argumentos la verdad de nuestra doctrina; sin embargo procuramos mostrarla con nuestra propia vida". "Es mejor ser cristiano sin decirlo, que decirlo sin serlo", decía San Ignacio de Antioquia. Pidamos a Dios la gracia de convertirnos en "Palabra de Dios para el mundo" con el testimonio de nuestra vida. Así sea.

Recurso: ePriest.com / Best Practices and Homily Resources for Catholic Priests

Día y hora		Lectores	Ministros Eucarísticos	Ujieres para domingo	Monaguillos
5/ julio	9am		Juanita Figueroa Lourdes Angeles	Israel Mendez, Mary Hernandez, Adrian Marin & Yahaira E. Rivas	
	5pm			Saul Ibarra, Norma Hernandez, Idia Guillen & Leonel Guillen	
12/ julio	9am		Sylvia Patiño Julia Díaz	Israel Cancino, Graciela Cruz, Dulce Vasquez, Raul Miranda & Ruby Castro	
	5pm			Fernando Martinez, Beatriz Angeles, Juan Carlos Salazar & Yanira Nerio	
19/ julio	9am		Octavio Miranda Juanita Figueroa	Miguel Barajas, Jesus Marin, Javier Lopez, Zenny Perez & America Perez	
	5pm			Teodoro Rodas, Maria Nerio, Erika Guevara, Ana Rut Canizales	
26/ julio	9am		Julia Díaz Luis López	Alan Carmona, Luisa Gonzalez, Narciso Sanchez & Daisy Trejo	
	5pm			Roberto Centeno, Maria Chavez, Marvin Perez & Saul Ibarra	

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

domingo, 7/19, 9am – Por la salud de Andres Molina (hermano del Diacono)

Sunday, 7/19, 11:30am – + Marcian Kobelo
For the health and wellbeing of all the parishioners and visitors

domingo, 7/19, 5pm - +Kenneth Nicoll, Walter Jacobs & Joseph Pagano

Tuesday, 7/21, 12pm - living: Mr. Yung-du Kim

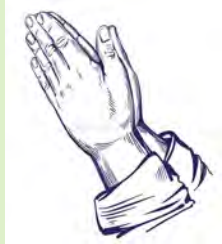
Wednesday, 7/22, 12pm - living Mrs. Eun-Young Chang & fam

Thursday, 7/23 12 pm – + Marcian Kobelo

Friday, 7/24, 12pm - for the living: Kay Cox

Viernes, 7/24, 7pm - por la vida del Mr. Fady Hamad & fam.

For the health and wellness of:/ Por la salud y bienestar de:
Robert Taylor, Willie & Ana Montes, Linda Steed, Queen Shachile, Mercedes Ledesma, Leslie & Denis Perrotte, Joy Brown, Perla Quijada, Michelle Topa, Michael Todd, Luis Orlando Carmona, Carole Curry, Concepción Rodriguez, Odilia Rodriguez, Natasha Shamatutu, Ruby Adderley, Myron Watts, & Ianette Pizarro Ayala



¿Te gusta leer? En el Salón parroquial de San Eugenio tenemos libros de muchos temas y materias. Pasa y busca alguno, puede devolverlo cuando termines o quedarte con el.

Do you like to read? In the parish hall of San Eugenio we have books on many topics and subjects. Stop by and find some, you can return it when you're done or keep it.

Happy Birthday!!

To everyone celebrating a birthday this month!

ii Feliz Cumpleaños!!

A todos los que están de celebración en este mes!

Happy Anniversary for all the couples married this month! / **iFeliz Aniversario** a todas las parejas casadas en este mes!



PRAYER FOR SUMMER

Father, Creator of all, thank you for summer!

Thank you for the warmth of the sun and the increased daylight.

Thank you for the beauty I see all around me and the opportunity to be outside and enjoy your creation.

Thank you for the increased time I have to be with my friends and family, and for the more casual pace of the summer season.

Draw me closer to you this summer.

Teach me how I can pray no matter where I am or what I am doing.

Warm my soul with the awareness of your presence and light my path with your word and counsel.
As I enjoy your creation, create in me a pure heart and a hunger and a thirst for you.

Amen

ORACION POR EL VERANO

Padre, creador de todo, ¡gracias por el verano!

Gracias por la calidez del sol y la mayor luz del día.

Gracias por la belleza que veo a mi alrededor y la oportunidad de estar afuera y disfrutar tu creación.

Gracias por el aumento de tiempo que tengo que estar con mis amigos y familiares, y por el ritmo más informal de la temporada de verano.

Llévame más cerca de ti este verano.

Enséñame cómo puedo orar sin importar dónde estoy o qué estoy haciendo.

Calienta mi alma con la conciencia de tu presencia e ilumina mi camino con tu palabra y consejo.

Mientras disfruto de tu creación, crea en mí un corazón puro y un hambre y sed de ti.

Amén

Please let us know if you have change you address, email or phone number in the last year, by calling the office or sending us by email. If you want to be added to the WhatsApp group please call the office. Thank you.

Por favor dejenos saber si ha cambiado su dirección, correo electrónico o número de teléfono en el ultimo año, enviándonos un correo electrónico o llamando a la oficina. Si quiere ser añadido al Grupo de WhatsApp llame a la oficina. Gracias

Parish Ministry/ Ministerios



Welcome to all our visitors!
We are glad that you are here with us today.
Bienvenidos a todos nuestros visitantes, estamos muy contentos de que estes con nosotros.

Finance Council Meeting by zoom / Reunión de Consejo Financiero

Next meeting will be on Thursday, August 20 at 6:30pm
La próxima reunión será el jueves, 20 de agosto 6:30 pm

Pastoral Council/ Consejo Pastoral (zoom)

Next meeting will be on Thursday, August 27 at 6:30pm
La próxima reunión será el jueves, 27 de agosto a las 6:30pm

Reuniones del Ministerio Hispano

Próxima reunión será el jueves, 13 de agosto - a las 7 pm

Men's Group Meeting next meeting will be announce

Fundraising Committee Meeting -

Next meeting will be on Thursday, August 6

El Grupo Juan XXIII invita a todos los feligreses, al Rosario y Estudio Bíblico a las 7pm. Las reuniones en San Eugenio son los lunes a las 7pm.

Si esta interesado en asistir a un retiro pueden contactar a Hugo Perez para más información. 850-850-251-0120
¡Los esperamos!!



Reunión de jóvenes adultos 18-24 años

Reunion juvenes 13-17años 3pm

- July 26

- August 9 - August 23
- Sept 6 - Sept 20
- Oct 4 - Oct 18
- Nov 1 - Nov 15
- Nov 29

Te esperamos!!

Práctica de Coro de niños hispanos Coro hispano de niños



Miércoles - 7pm

Para mas informacion hable con la hermana Nilda

Announcements/ Anuncios

Religious Education / Catecismo

Registration for next semester of Rel Education will start August 2nd.

Las inscripciones para el próximo semestre de catequesis comenzaran el domingo, 2 de agosto.

Have you register to the Church? Our registrations are at the office you could get them during the week or on Sunday. Be part of our Church!!

¿Estas registrado en nuestra Iglesia? Las registraciones las puedes conseguir durante la semana en la oficina o las puedes pedir el domingo después de Misa.
¡Se parte de nuestra Iglesia!

Conociendo a Dios paso a paso Knowing the Lord Step by Step

English Bible Study - Wednesday at 7pm (zoom)

Send us a message if you are interested

Estudio Bíblico en Español - Martes 7pm por zoom

Envienos un mensaje si esta interesado

Come and join us! Let's know our Lord together!
¡Ven y únete a nosotros! ¡Conozcamos juntos a nuestro Señor!



Holy Communion

If you or a family member are at home sick or hospital and would like to received the holy communion, please call the office. Father Paschal will be visiting on Wednesdays afternoon.

La Sagrada Comunión

Si usted o alguien de su familia está enfermo, y necesita que le lleve la sagrada comunión por favor llamar a la oficina al número 850-222-6482. Padre Paschal estará hacienda visitas los miércoles.



Thank you for your generous weekly offertory \$ 2,218.00, Building Fund = \$ 792.00, Food Sale = \$671.00 & Online offertory = \$155.55. Thank you for your support

Gracias por su generosa ofrenda de \$2,218.00, Fondo de Construcción = \$ 792.00, Venta de comida = \$ 671.00 & Ofrenda en línea = \$155.55. Gracias por su apoyo.

July 26 - Building Fund

August 9 - Church of Latin America

August 23 - St. Vincent the Paul

